

**2017-18 年度康樂及文化事務署轄下康樂場地的小型改善工程  
「大環山游泳池循環及消毒系統提升工程」**

目的

本文件旨在請議員通過從九龍城區議會轄下文娛康樂及地區設施管理委員會(下簡稱「文康地管會」)的地區小型工程撥款中，撥出 2,301,000 元供康樂及文化事務署(下簡稱「康文署」)進行「大環山游泳池循環及消毒系統提升工程」。

背景

2. 文康地管會已於 2017 年 3 月 23 日舉行的第 8 次會議上審核上述撥款申請，並同意動用該會的地區小型工程撥款供康文署進行「大環山游泳池循環及消毒系統提升工程」，申請詳情可參閱附件。

3. 由於有關工程的預算費用超逾該會的批款上限(即 100 萬元)，故撥款申請須以傳閱文件方式由區議會正式審批。

工程概況

4. 康文署擬更換工程包括：更換主池及副池沙缸共 8 套氣升、更換主池及副池循環系統共 4 套電動蝴蝶制、更換主池 2 組循環系統泵、更換一組更高效能漂水生產電解箱連有關配件、更換副池 2 台漂水注射泵及增設一組漂水生產電解箱。「大環山游泳池循環及消毒系統提升工程」的預期受惠人數為 196,750 人。

撥款建議

5. 為使上述工程能夠早日進行，並在徵得區議會主席的同意下，現傳閱本文件。請議員通過附件所載涉及 2,301,000 元的地區小型工程撥款申請。請於 **2017 年 4 月 27 日(星期四)中午 12 時或以前**，將填妥的回條擲回秘書處，以便跟進。按照會議常規的規定，若秘書處接獲的回覆中支持意見達三分之二或以上，則視有關撥款申請獲得通過。

九龍城區議會轄下文娛康樂及地區設施管理委員會

地區工程撥款項目建議

呈交區議會申請撥款 (2017-18 年度)

提交建議單位：康樂及文化事務署

九龍城區康樂事務辦事處

工程項目	工程名稱	場地名稱	工程簡介	工程需求原因	預期受惠人數	粗略計算的費用	負責工程部門	預算工程開展日期
1.	大環山游泳池循環及消毒系統提升工程	大環山游泳池	<p>工程包括：</p> <p>(1) 更換主池及副池沙缸共 8 套氣升</p> <p>(2) 更換主池及副池循環系統共 4 套電動蝴蝶制</p> <p>(3) 更換主池 2 組循環系統泵</p> <p>(4) 更換一組更高效能漂水生產電解箱連有關配件</p> <p>(5) 更換副池 2 台漂水注射泵</p> <p>(6) 增設一組漂水生產電解箱</p>	<p>大環山游泳池自 1977 年開放給市民使用至今超過 40 年，是區內最受歡迎的康樂設施之一。</p> <p>泳池的設施一直以來都有進行定期維修及保養，沙缸氣升、循環系統蝴蝶制、主循環系統泵、漂水生產電解箱及漂水注射泵的使用期一般為 5 至 20 年不等，有關循環及消毒系統設施均已超過可使用的年期，並出現老化，為了維持大環山游泳池的消毒、濾水功效及正常運作，機電工程署建議在 2017 年度大環山游泳池大維修期間更換老化的循環及消毒系統設施，並增設一組漂水生產電解箱以提升有關設施的功能。</p>	196,750	<p>\$2,301,000</p> <p>(包括更換及增設循環及消毒系統設施等工程費用)</p> <p>經常性開支： \$74,000</p>	機電工程署	2017 年 12 月